OIS AUU ARIO

bunel de Dies, estadorissime vinden de Guadalupe,

protestantes en impugnar proverida inferieur acton nisyantes die leje 4 de consideración estas palabres de 8 m A quelle: "Daren es para es handres obque de buena gans so somete à la ventral; nongroposta esso es para el hombre el curada

verded to verse course ap volunced todo vos one sea le l'itera Ade route game e prociso que la verdad trimañ de vinageogra Arazio 1000, dieto a foro esta alemano de

od delencionem nicom.

V in Virgen del Te, Societta V S. I. respetuosamente exponen que desean impri
V in Virgen del Te, Societta Avuatio as novos ne Nuerra, Sesona La Virgen

The first militarda, Annanio en honor de Auestra, Sexona La virus de Cada nes estando per los días 22 de cada nes estando per dos días 22 de cada nes estando per día la licencia de V. S. Le suplican se digne concederla par

TV S 1 suplican se digne acceder a esta solicitud, en lo que recibirán graractical.

gwirde a V S I muchos años México, Enero 10 de 1855.

Federico Bello y Comp

Mexico, Enero 20 de 1855. —Pass a le censura del M. R. P. Dr. Fr. Juan C.

n 15 deceth i rabrico el Exemo e Illimo Sa Arzobispo.—E.
Lio Joaquin Primo de Ricera.

Secretario

de como e filmer de la company de como esta de company de company

of the second second again, confidence is the second and a problem assembled the second against a second as a seco

Company of the Compan

habitaste romer

Exemo. é Illmo. Sr. Arzobispo de México, Dr. D. Lázaro de la Garza y Balesteros.

ANUARIO

Marie Marco Mile 182 . Raz . R

OND OF LA SANTISIMA VIRGEN DE GUADALUPE,

PRECEDIDO DE UNA RELACION HISTÓRICA

us an ouquin Primo de Rivera.

MILAGROSA APARICION.

DEVOCION PARA EL DIA 12 DE CADA MES.

II I I me. Set Du D. Francisco de P. Veric, Diguistad Obirz onilli insres, con-

Federico Bello y C., ante V. S. I. respetuosamente exponen: que desean imprimir una obrita intitulada: Anuario en honor de Nuestra Senora la Vírgen Santísma de Guadalupe, que es una devocion para los dias 12 de cada mes. Y necesitando para ello la licencia de V. S. I. le suplican se digne concederla, para cuyo efecto tienen el honor de acompañar el original de esta devocion.

A V. S. I. suplican se digne acceder á esta solicitud, en lo que recibirán gracia

merced.

Dios guarde á V. S I. muchos años. México, Enero 10 de 1855.

PARKATAR COM Federico Bello y Comp.

México, Enero 20 de 1855.—Pase a la censura del M. R. P. Dr. Fr. Juan Guzman. Le decreté y rubricó el Exemo. é Illmo. Sr. Arzobispo.—R. Lie. Joaquin Primo de Rivera,

home to Nesses Sanor La Southers Trees Maria de Guadainpe, one hop ve

ne obsanta reolong le gooddroes autre C. Joaquin Primo de Kitera, all ne obsanta reolong le gooddroes autre C. Secretario.

Exemo. é Illmo. Sr.

He leido con atencion el cuaderno titulado Anuario en honor de Nuestra Señora la Santisima Virgen de Guadalupe, que V. E. I. remitió á mi censura; y no encontrando en él cosa alguna contraria à nuestra Santa Fe y buenas costumbres, y si afectos propies para excitar la devocion à tan Soberana Reina y Madre de los mexicanos, soy de parecer, si fuere del agrado de V. E. I., se conceda la licencia que se solicita para su impresion.

Dios guarde a V. E. I. muchos años. Colegio de San Pedro Pascual de Belen, Enero 26 de 1855.

Dr. Fr. Juan Guzman.

México, Enero 31 de 1855.—Vista la censura del M. R. P. Dr. Fr. Juan Guz man, concedemos nuestra licencia para la impresion y publicacion del cuaderno titulado "Anuario en honor de Nuestra Señora de Guadalupe," con calidad de que no saldrá á luz pública ántes de ser revisada por el R. P. censor. Lo decretó y firmó el Excmo. é Illmo. Sr. Arzobispo.—M.—El Arzobispo.

ALLE ADERECT OF A TOTAL ATTENDED

Lic. Joaquin Primo de Rivera,
Secretario.

El Illmo. Sr. Dr. D. Francisco de P. Verea, Dignísimo Obispo de Linares, concede cuarenta dias de indulgencia á los fieles cristianos por cada vez que rezaren uno de los piadosos ejercicios que contiene el Manual titulado: "Anuario en honor de Nuestra Señora de Guadalupe." Así consta por su decreto fecha 22 de Setiembre de 1859.

was a wall to the state of the

number of most for each motion of the wall of the black o

a state of manifestion is rodge because our set to horizon. A such to

DOS PALABRAS.

"Seems Seems 90 meets do mo to the team sentings of the east leavest (to

the distribution for the month and administration of the first administrat

En el año de 1855, el inolvidable, tiernísimo y malogrado poeta Federico Bello, que residia á la sazon en México, y el conocido y justamente apreciado literato y periodista D. Anselmo de la Portilla, escribieron el precioso "Anuario en honor de Nuestra Señora La Santísima Vírgen María de Guadalupe," que hoy ve la luz púbica.

Circunstancias que seria tan inútil como prolijo enumerar, impidieron que este "Anuario" se publicase hasta ahora, que debido á la piedad de la esposa del indicado Sr. de la Portilla y de dos personas amantes de María, se dá á la estampa sin mira alguna de especulacion ó provecho personal, y solo por el ferviente anhelo de que por su medio se propague cada dia más la devocion á Nuestra Señora de Guadalupe; debiendo aplicarse las utilidades que esta edicion produzca, al fomento del culto de aquella Santa Imágen. ¡Ojalá veamos, los editores, cumplido tan santo anhelo!

SUCINTA RELACION HISTORICA DE LA MILAGROSA APARICION DE NUESTRA SEÑORA LA SANTISIMA VIRGEN DE GUADALUPE.

Diez años habian pasado ya desde que las fuerzas de los españoles habian habian entrado por la segunda vez á México y asentado el estandarte divino de la cruz sobre las ruinas de la antigua idolatria, cuando, el 9 de Diciembre de 1531, pasaba por el cerro de Tepeyac ó Tepeyacac, distante una legua de México por la parte del Norte, un indígena recien convertido á la verdadera religion, natural de Quauhtitlan y residente con su esposa en la villa de Tulpetlac. Habia tomado en el baútismo el nombre de Juan Diego, y era notable entre sus iguales por su mansedambre.

Iba, pues, Juan Diego bajando por la vertiente occidental del Tepeyac, en direccion al barrio de Tialteloleo, cuando llegaron á sus ejos y eídos una luz y una música, tales cuales no puede sentirlas mortal alguno sin especial favor del cielo. Alzó la vista el indio hácia la cumbre, y vió allí una Señora, que no era otra que la Iumaculada Madre de Dios, en la misma forma que se ve en la Iunágen que se venera en su Santuario de la villa de Guadalupe; la cual, llamándolo á sí con cariñosas voces, le preguntó á dónde iba, y le encargó viese al Illmo. Sr. Fr. Juan de Zumárraga, entónces obispo de México, y le dijiese lo que habla visto, y cómo ella queria que se le labrara un templo en aquel mismo lugar, desde donde atenderia con especial preuileccion á todas las súplicas que se le hiciesen. Cumplió el indio con su mensaje; pero notó incredulidad en el ánimo del prelado, y tornábase aquella misma tarde con desconsuelo á su casa, cuando al pasar otra vez por el Tepeyac, se le apareció de nuevo la misma Señora, oyó con benignidad la respuesta dada á su mensaje, y mandó á Juan Diego que le reiterase cerca del obispo con mayores instancias.

Entónces el prelado, si no bien convencido todavía de la verdad de las palabras del indio, maravillado por la extrañeza de los sucesos que con tal acento de conviccion contaba, le mandó que volviese á pedir á la Señora que se le habia aparecido, una señal cualquiera que sirviese para acreditar su mensaje, y al mismo tiempo envió á dos de sus familiares para que sigilosamente fuesen tras las huellas de Juan Diego, y presenciasen cuanto le ocurriese. Pero vana fué la diligencia de éstos, puesto que la persona á quien seguian, se les perdió de vista al llegar al Tepeyac; y no pudieron dar con ella por más que anduvieron registrando todas las quiebras y escondrijos del cerro. Achacaron el caso á malas artes, y volvieron cerca del obispo tra ando al indígena de impostor.

Este, entretanto, encontró en el camino á Nuestra Señora, la cual, enterada por él de lo que habia dicho el V. Zumárraga, le contestó que le daria tal seña, que nadie habria de poner duda en sus palabras. Pero al dia siguiente, un tio de Juan Diego, por nombre Juan Bernardino, cayó gravemente enfermo con una especie de

81

APENDICE.

fiebre que denominan los indios cocolliziti, y los cuidados que de resultas de este accidente se le originaron al sobrino, le impidieron acudir à la milagrosa cita. Al otro dia, mártes, como Juan Diego fuese à Tlaltelolco en busca de un religioso que administrase los sacramentos à su tio moribundo, y pasase costeando el Tepeyac con inocente temor de que la Divina Senora le entretuviese de su piadosa diligencia, salióle la Virgen al edmino; asegurándole que no temiese por su omision en verla ni por la salud de su tio (que en efecto estaba ya sano, merced à la intervencion y presencia de la Madreide Nuestro Redentor), y mandándole fuese à la cumbre del cerro à recoger unas rosas invornales que alli milagrosamente se hallaban, y que la misma Senora depositó con sus sacratisimas manos en la tilma del indio, Este, cargado con aquel inestimable tesoro, fué à ver al V. Zumárraga, cuyos criados hicieron inútiles esfuerzos para apoderarse de las divinas rosas, y desplegando ante el prelado el tosco aquate en que se hallaban envueltas, apareció con general admiracion à la vista de todos, pintada en él la milagrosa Imágen de Nuestra Senora de Guadalupe, que hoy se venera en la villa de su nombre.

En alas de ose amor à ti se encumbra, Y en éxtasis de místico desco-Baiar de nuevo al Tenevac te veca

Madre del Hedentori ique pura y bella Te contemplan los ojos de mi mentel ¡Como la luz de tu mirar destella! ¡Coni sueva en mis otdos blandamente

A NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE.

su corazon, y en alas de quernos A tí, obridado de la tierra, sube

Aquí por fuerza de mi fé te miro
Hender el aire en luminoso vuelo,
Y de tus huellas el aroma aspiro
Y siento de tus voces el consuelo.
Y con larga prez y con tenaz suspiro
Aquí te busca mi ferviente anhelo,
Y aquí, Señora, tu bondad me escucha,
Que es mi fé grande y tu clemencia mucha.

La verídica voz de los ancianos Dice que aquí tu aparicion hiciste, Y que á la tierra en tus divinas manos Rosas eternas del Eden trajiste; Que ofrecieron tus lábios soberanos Apoyo al débil y esperanza al triste, Y que al sentirse por tu planta herida, Tembló del Tepeyac la mole erguida. Dicen que aqui de la humildad premiaste

La sencillez con mano protectora, action de la La sencillez con mano protectora, action de la La sencillez con mano protectora, action de la Common de con inocente temor de capalidad de la protection de la Virgen de la Composition de la Virgen de la Madoba de la Composition de la Madoba de la Mado

Este, cargado con camali a está in interes de mi fe ta llama. Y contrarado dos hicieros intrilegadas de conciencia alumbra, com con ciencia de contrara Del alma por los piegues se derrama contrara Del alma por los piegues se derrama contrarado de la contraración a la vista de concentra de contraración a la vista de contraración de la contraración de la contraración de la contraración de contrara

¡Madre del Redentor! ¡qué pura y bella
Te contemplan los ojos de mi mente!
¡Cómo la luz de tu mirar destella!
¡Cuál suena en mis oídos blandamente
Tu cariñosa voz! Libre por ella
39 De todo afecto mundanal se/siente! UA A
Mi corazon, y en alas de querube
A tí, olvidado de la tierra, sube.

Porque eres tú, dulcisima Señora, 1 De todos mis amores el orígen, 1 Y rompe tu mirada encantadora. La cadena de males que me afligen; Nada puede la sierpe tentadora, Nada las leyes que el destino rigen, Cuando à tu voz del hombre se retira. Del infierno el furor, de Dios la ira.

Yo te amé, Virgen Madre, cuando apénas A nombrarte mi lábio estaba hecho, Y como lluvia en áridas arenas Cayó tu amor en mi inocente pecho: De mi llanto endulzábanse las venas, Se apartaba el insomnio de mi lecho, Y paz divina en mi conciencia entraba Cada vez que tu nombre pronunciaba.

Este feliz lugar por tu presencia, superregge our ales

Liesado que son el otivinos omines nos rendom e godos Vencificio de la Misa

dones de este angario ofirg le relob im eb enboq impAoriespondientes. Con

Aqui podré, mezclada la voz mia

A la de todo un pueblo que te implora,
Iluminar de mi existencia el dia

Con la luz de tu gracia bienhechora;

Y resumiendo en mi plegaria pia

con lupa em al escresa De un pecador los votos, vividora obrace a loim soi a do

crade a tus pies ordmon ur enproq turne rarincontrar en un seperator, mis pecados, para que pueda compasion; pero si mis para que pueda compasion; pero si mis

Santisima Madre, te ruego ilumines ini alm. 285 ab sudmisid bb 21, pixe Meracia, v

le concedas aquello que más necesita para ser neños indigua del sacrificio que por

ella hiciste object reciosisium sangre: fe para fortalecerme en tu amor, esperanza para luchar contra las tribulaciones que me aquejan, caridad para purificarme an re ni, y todas esas virtudes por cuya falta me recenozco indigno de estar en tu presencia y de vivir por tu misericordia, y para cuya adquisicion necesito la et a persone la virtual de la contra contra la contra cont

dad divina, mi aliOIAAUAR ESTE ANUARIO DE MODO DE HACER ESTE ANUARIO da impremos que prote

El mejer modo de practicar esta devocion, consiste en que la persona que haya de hacerla, se arrepienta de sus culpas y obtenga el perdon de ellas por medio de una buena confesion, para que se pueda acercar dignamente á la que es Madre de toda pureza.

Supuesta esta condicion, que es indispensable, el devoto de la Virgen saldrá de su casa el dia 12 de cada mes por la mañana, y se dirigirá al Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, meditando en el camino el inmenso poder que tiene la Virgen para que Dios nos conceda la gracia que le pidamos, y pensando con especialidad en el beneficio que tiene que pedirle aquel dia: es decir, en el mes de Enero, la fé; en el de Febrero, la esperanza; en el de Marzo, la caridad; en el de Abril, la prudencia; en el de Mayo, la justicia; en el de Junio, la fortaleza; en el de Julio, la templanza; en el de Agosto, la humildad; en el de Setiembre, la paciencia; en el de Octubre, la tranquilidad; en el de Noviembre, la paz; y en el de Diciembre, mes particularmente consagrado à la Santisima Virgen de Guadalupe, porque en él se celebra la fiesta de su Aparicion, y en el cual se muestra más pródiga de sus

favores, se pedirá la satisfacción de las necesidades, tanto espirituales como físicas, que cada uno experimente, atmoserq na roquesado a sati

Llegado que sea el devoto, asistirá con devocion al Santo Sacrificio de la Misa, y comulgará en ella, si es posible, ó si no lo ha hecho antes. En seguida hará las devociones de este anuario tal como se indican en los dias correspondientes. Concluidas que sean, se enterará del consejo que se le da aquel dia y procurará ponerle en práctica.

ORACION PARA TODOS LOS MESES. atb le cionsteize iui eb racidiull

¡Oh Dios mio! Pecador indigno, lleno de necesidades y miserias, héme aquí postrado á tus piés y anonadado ante tu majestad. Grandes son, Señor, mis pecados, para que pueda este tu siervo merecer de tí una mirada de compasion; pero si mis faltas son muchas y nulos mis merecimientos, es tan inmensa tu bondad y tan infinita tu misericordia, que bajo el amparo de ella y por la poderosa mediacion de tu Santisima Madre, te ruego ilumines mi alma con los rayos de tu divina gracia, y le concedas aquello que más necesita para ser ménos indigna del sacrificio que por ella hiciste de tu preciosisima sangre: fe para fortalecerme en tu amor, esperanza para luchar contra las tribulaciones que me aquejan, caridad para purificarme ante tí, y todas esas virtudes por cuya falta me reconozco indigno de estar en tu presencia y de vivir por tu misericordia, y para cuya adquisicion necesito la ayuda de tu gracia. Ayúdame, pues, Señor, y valgan los ruegos que te dirijo por mediacion de tu Madre y Señora Nuestra, para que, purificada en el crisol de tu bondad divina, mi alma pueda hacerse acreedora de los bienes supremos que prometes á los que sigan la senda de la bienaventuranza marcada por tí á los hombres desde el madero de la cruz. Amén.

DIA 12 DE ENERO.

el mejor modo de praeticar esto sococion, consiste en que la nersona que ha

- marcria, se arrepienta de sus culpas y obtenga el perdon de ellas plor mente

Primeramente se rezará la oracion destinada para todos los meses. Concluida ésta, se rezará un Padre nuestro, tres Avemarías y una Salve, devocion que se repetirá del mismo modo los dias 12 de cada mes.

ORACION.

¡Virgen Santisima de Guadalupe! Tú que derramaste sobre este hermoso suelo la fe del Evangelio, y que, para dar prueba de tu inmenso poder, empezaste esta

obra magnifica iluminando el rudo entendimiento de un pobre indio, concédeme, por los méritos de tu Divino Hijo, la gracia de conservar inmutables en mi corazon las puras creencias de mis padres. Yo, Vírgen Santísima, tengo, como la tuvieron ellos, la imponderable dicha de creer los sublimes misterios de nuestra augusta religion, porque la Iglesia nos los ha enseñado, y porque encuentro confirmada la verdad de ellos en la magnificência y hermosura de la naturaleza que me rodea, y en esa inmortal colina donde te apareciste para ser la estrella bienhechora del Nuevo Mundo. Haz, pues, Señora, que vo no vacile jamás en esta fe que me consuela en mis infortunios, y que me infunde la dulce esperanza de alcanzar, despues de los trabajos de esta vida, el eterno descanso de la gloria. Amen, Jesus.

Consejo. Se procurará en este dia hacer contínuos actos de fe procurando fortalecerla por medio de la contemplacion de las obras de Dios v de las bonne perdonará las culpas con que le he ofendido, porque, anegriV al eb sebab v me hacen a veces juzgar como imposible mi salvacion, la misoricordia infinita de

mi Dios v tas infinitas bondades me infundea esta venturosa esperanza. Haz, tob Virgen Santisimal que vo la conserve toda mi vida, para que alentado con alla nueda pasar el duro trance de la muerte, y bendecirte por toda la oterpidad en las

sperguza, para lo cual procurard el de over of the state of the senting of the sentence of the senten mucho que ha querido sufrir en cuanto hombre por los peradores, y sobre el

gran poder que tiene la Virgen hara obtener del Senor, la ramision de no Oh Virgen, area santa De celestial pureza, Que à proteier baiaste Mi agradecida tierra, Cuando al favor divino De tu gentil presencia Vistiéronse de rosas Del Tepeyac las breñas! Rendido ante tus plantas. De amor el alma llena Tu más humilde siervo A suplicarte llega, Que su flaqueza alientes,

Que su piedad enciendas. Porque sus oraciones Más dignas de tí sean. Por eso entre los ruegos Fervientes que á tí elevan Los fieles que aquí asisten.

Su voz timida mezcla.

Haz, pues, joh Madre Virgen! Que vacilar no vea ALRADIJ Por un momento solo Mi celestial creencia: Que luzca ante mi siempre La fe con luz benéfica, Sin que la empañe el mundo. Con horrorosas nieblas. Antes bien incesante Su faro resplandezca, Su intensidad aumente, Su resplandor extienda: Y de ella suria siempre, Cual fénix de la hoguera, Mi amor á tí más puro. Mi prez á tí más tierna, Para que así me juzgue De tu favor más cerca, Y mi oracion humilde

Más digna de tí sea.

por los méritos de tu Divino ONINESTE AC CLACCAr immuables en mi coreza

as puras creencias de mis padres. Yo, Yirgen Santisima, tergo, como la taviero SE DIRÁ LA ORACION DE TODOS LOS DIAS, Y SE HARÁN LAS OTRAS DEVOCIONES PRES-CRITAS PARA EL DIA 12 DE ENERO hadeene ad sol son siseigl al emproq noigi dad de ellos en la magnificencia y hermosura de la naturaleza que me rodea, v.en.

esa inmortal colina donde te aparecNOIDARO la estrella biculicabora del Nuevo

Mundo, Haz, pues, Senora, que vo no vacile iam Virgen Santísima de Guadalupe! Yo te pido, por los méritos de tu Divino Hijo Nuestro Schor Jesucristo, que me concedas la esperanza que nécesita mi corazon para soportar con paciencia los trabajos y tribulaciones de esta vida; esa dulcísima esperanza de otra vida dichosa, que da el Señor a los que creen en su palabra y guardan sus preceptos. Yo espero, Señora, que por tu poderosa intercesión Dios me perdonará las culpas con que le he ofendido, porque, aunque ellas me aterran v me hacen á veces juzgar como imposible mi salvacion, la misericordia infinita de mi Dios y tus infinitas bondades me infunden esta venturosa esperanza. Haz, joh Virgen Santísima! que vo la conserve toda mi vida, para que alentado con ella pueda pasar el duro trancé de la muerte, y bendecirte por toda la eternidad en las mansiones de la gloria. Amén, Jesus.

Consejo. En este dia se harán actos de esperanza, para lo cual procurará el devoto de la Virgen meditar sobre la bondad y miscricordia de Dios, sobre lo mucho que ha querido sufrir en cuanto hombre por los pecadores, y sobre el gran poder que tiene la Virgen para obtener del Señor, la remision de nues-Ob Virgen, area santa . . . tros pecados o pano sali

oles education of PLEGARIA. education rejetore a encl.

De amor y de esperanza Benefico lucero. Pura flor trasplantada Desde la tierra al cielo, Oh Virgent á quien sirven Los astros de ornamento. Y de escabel la luna Y la creacion de templo: Yo, más que de mis actos. De tu bondad espero Las dichas que concede Mi Dios á sus electos. Espero, y ni del mundo Los duros contratiempos, Ni el reducido cuadro De mis escasos méritos, Ni del demonio astuto Ataques y consejos. Ni de mi carne indócil El apetito necio,

Mi arradecida tierra Destruyen la esperanza Que dentro de mi siento, Y en tu bondad confio Si por mis culpas temo. Haz, pues, joh Madre Virgen! Que el infernal aliento En mí jamás extinga a Tan sacrosanto fuego; Que en tu bondad espere. Si por mis culpas temo, Y que tu avuda valga Por lo que no merezco. Así veré acercarse El trance tan acerbo De mi postrera hora Sin sentir desconsuelo: Porque tendré mi ánimo Bajo tu amparo puesto, Y unido á tí con lazo De místicos afectos.

DIA 12 MARZO.

LA ORACION Y LAS DEVOCIONES DE TODOS LOS DÍAS Y DESPUES LA SIGUIENTE

ORACION.

¡Oh Virgen Santisima de Guadalupe! Por el inmenso amor que tienes á tu Santisimo Hijo, por el amor que él tuvo á los hombres hasta el punto de morir por ellos en una cruz, y por el amor que tú les profesas hasta el extremo de pedir por los que inhumanamente le crucificaron, yo te pido humildemente que infundas en mi corazon la caridad, esta hermosa virtud, que es la primera de todas las virtudes. Tú que eres la Madre del amor y Madre tambien de los pecadores, haz que yo, el más culpable de todos ellos, vea en cada uno de mis prójimos un hermano á quien debo amar como á mi mismo; haz que yo perdone á mis enemigos para que pueda hacerme digno de que Dios me perdone en la tremenda hora de mi muerte, y haz en fin, ¡oh Madre y Senora mia! que impulsado por la caridad, pague yo con beneficios los desdenes y la mala voluntad de los hombres. Amén, Jesus.

Consejo.—En este dia procurara el devoto de la Virgen perdonar de corazon a los que le hayan hecho algun daño, ó le tengan alguna mala voluntad. Para esto será bueno que medite sobre sus propios defectos, á fin de que no le parezcan grandes los que advierta en sus prójimos, y que piense con especialidad en que todos deseamos que se disimulen nuestras faltas, lo cual nos impone la obligacion de disculpar las ajenas. Los que puedan darán una limosna á los pobres, y los que se encuentren sin medios para esto, practicarán cualquier acto de caridad, la cual no consiste solamente en socorros materiales, sino más bien en consolar á los que padecen, de cualquiera manera que nos sea posible.

PLEGARIA.

Oh Virgen que en tu seno Tuviste todo un Dios, Inagotable fuente Del infinito amor! De tu bondad favores Merezca mi oracion, Sin que escucharla impida Lo humilde de mi voz. Ante tu excelsa planta Que el Tenevac honró, Y quebrantó el orgullo Del infernal dragon, A prosternarse viene Un pobre pecador, Dobladas las rodillas, Contrito el corazon. Merezca, Virgen Santa, De tu clemencia yo, Que nunca en mí se abriguen Envidia ni rencer.

Y que mi pecho sea Para el que me ofendió Tesoro de indulgencia, Venero de perdon. Que nunca del que sufre Desatienda el dolor, Ni diga que sin fruto Consuelo me pidió. Que á mis hermanos ame Como nos ama Dios, Y alumbre mi existencia De caridad el sol. Para que digno sea, Cuando llegue veloz El trance de mi muerte. De tener en mi pró, Ante mi Juez divino. La fuerte intercesion De ti que eres la Madre Del infinito Amor.

DIA 12 DE ABRIL

DESPUES DE LAS DEVOCIONES INDICADAS, SE DIRÁ LA SIGUIENTE.

ORACION.

¡Oh Vírgen Santísima de Guadalupe! Hoy vengo à pedirte que infundas en mi alma la prudencia que necesito para dirigir el rumbo de mi conducta por entre los escollos de la vida. Ignorante y ciego por haber andado tanto tiempo entre las tinieblas del pecado, bien sabes tú que no puedo marchar rectamente por el sendero de la virtud, como tú no ilumines mi inteligencia con la luz de tu gracia. Dáme, pues, Señora, la prudencia y la discrecion necesarias para conducirme en medio de los paligros del mundo, sin que me arrastren al abismo de mi perdicion las seducciones que por todas partes me presenta. Te lo pido humildemente por los méritos de tu Santísimo Hijo, que tan pródigamente te concedió à ti, joh Madre mial esta virtud. Así pueda yo con ella salvarme de las tempestades que me acosan en esta vida, para bendecirte y alabarte en la otra. Amén, Josus.

Consejo.—En este dia procurara el devoto de la Virgen pedirse cuenta de sus actos más recientes, y examinar con detencion qué pasos son los que le han hecho incurrir en alguna falta, para evitarlos en adelante.

PLEGARIA.

Oh Madre cariñosa Del pecador humildelini Por este mar del mundo Te ruego que me guies. Tú que entre los mortales De Dios la gracia hubiste, all Que mi fervor conoces Y mis afectos mides, La nave de mi almanen nic Haz que con mano firme Al puerto la conduzca en in Sin que se vava á pique, Por más que desatados Sin tregua la lastimen Los infernales vientos Con impetus terribles. Benéfica prudencia Mis sentidos domine.

Y encierre mis pasiones En convenientes límites, Y el mundo á sus engaños Mi covazon no incline, Por mas que con deleites La tentacion me brinde. Atiende á mi plegaria; Haz, pues, joh Madre Virgen! Que nunca de tu senda Mi planta se desvie, Que parta de tus ojos La luz que me ilumine, Y de tus blandas voces La proteccion no esquive. Dame en estas tinieblas Prudencia que me guie, Para que por tu senda Sin vacilar camine.

DIA 12 DE MAYO.

LAS MISMAS DEVOCIONES DE LOS DEMAS DIAS

ORACION.

¡Virgen Santisima de Guadalupe! Hoy vengo à pedirte que infandas en mi corazon los sentimientos de justicia que tan gratos son à tu Divino Hijo, que tan pródigamente remunera las virtudes y castiga el pecado con mano inexorable. Tú, que eres el espejo de la justicia, no me negarás esta gracia cuando humildemente te la pido en este hermoso mes consagrado especialmente à tu hermoso culto. Rosa mística que tan espléndida descuellas entre las flores del mes de Mayo, derrama sobre mi una gota de tus aromas purísimos, para que florezca tambien en mi corazon la justicia, que es amiga de la paz. Dame, pues, Señora, paz y justicia para mis prójimos, para mi patria y para mi mismo: telo ruego por los méritos de tu divin. Hijo, con quien vives y reinas por los siglos de los siglos. Amén, Jesus.

Consejo.—Para practicar la justicia no hay mas que acordarse de este pincipio de la ley natural que está al alcance de todos: No hagas á otro lo que no quisieras que te hicieran á tí.

PLEGARIA.

Sediento de justicia
Mi corazon está,
Y de justicia eres
Espejo celestial.
Haz, pues, ¡Oh Virgen Santa!
Que no pueda falaz
El mundo con engaños
Mis ojos deslumbrar.
Que sea de justicia
Mi corazon raudal,
Sin que jamás me ciege
La necia vanidad.

Que al prójimo disculpe
Con cariñoso afan,
Y de mis actos sea
Yo rígido fiscal.
Si la virtud que pido
Me es dado practicar,
Recojeré por fruto
Del-ánima la paz.
Y mi inocente vida
Sin penas correrá,
Que el justo no conoce
Ni orgullo ni pesar.

DIA 12 DE JUNIO.

LAS MISMAS DEVOCIONES DE LOS DEMAS DIAS.

ORACION.

¡Santísima Virgen de Guadalupe! dame la fortaleza que necesito para soportar mis trabajos y para no desmayar en los propósitos que hago de marchar siempre por el sendero de la virtud. Bien sabes, Señora, cuánta es mi debilidad y mi flaqueza, y que no podria sostenerme en la resolucion de servir á mi Dios, en medio de los obstáculos que me presenta el mundo, si Tú no me apoyaras con tu brazo tan potente como misericordioso. Ruégote, pues, Madre mia, que me alcances de tu Divino Hijo, que da foerza á los débiles y salud á los enfermos, la fortaleza que necesita mi alma para no vacilar en la escabrosa via que ha de conducirla al descanso eterno. Amén, Jesus.

Consejo.—El hombre es flaco y débil, y nada puede hacer por si: en consecuencia, debe pedir incesantemente à Dios la fortaleza que no tiene, y hoy lo hará con más especialidad que nunca, procurando formar algun buen propósito, y pidiendo à Dios gracia para no quebrantarle.

PLEGARIA.

¡Oh Madre dolorida, Consuelo de affigidos, Que del pesar probaste Los acerados filos! A Tí que al pié sentada Del madero bendito, Agonizante viste A tu Divino Hijo; Rendido humildemente, Señora, te suplico, Que de tu fortaleza Des parte al pecho mio. Mi corazon es débil,
Y sin luchar me agito
De ciegas tentaciones
En recio torbellino.
Perdida va mi alma
Por hondo precipicio;
La acosan los placeres,
La arrastran los sentidos:
Por eso espero, oh Virgen,
De tu favor benigno
La santa fortaleza
Oue tanto necesito.

DIA 12 DE JULIO.

LAS DEVOCIONES DE LOS DIAS ANTERIORES.

ORACION.

¡Santísima Vírgen de Guadalupe! Postrado con reverente compuncion à tus plantas, vengo hoy à pedirte que me concedas el inestimable don de la templanza, para que auxiliado por tus bondades, desoiga la voz de mis apetitos y atienda solo al cariñoso reclamo de tu Divino Hijo, que al encarnarse para sufrir por los pecadores muerte de cruz, quiso más bien vivir en la pobreza que disfrutar la abundancia y los placeres con que brinda el mundo. Concédeme, Señora, la templanza para que yo sea moderado en mis deseos y sobrio en disfrutar los beneficios que debo á la bondad de mi Creador, á fin de que nunca los placeres de la tierra logren apartarme del camino del bien. Te lo pido por los méritos de Nuestro Señor Jesucristo, con quien eternamente vives y reinas. Amén, Jesus.

Consejo.—Eu este dia procurara el devoto de la Virgen privarse de algun gusto, aunque sea inocente, porque este es el modo de abstenerse de los que son culpables.

PLEGARIA.

Del mundo los deleites Mi corazon halagan. Y en él extinguir pueden De la piedad la llama. Haz, pues, oh Madre Virgen, Que victorioso salga De la penosa lucha Con que el placer me asalta. Que nunca mis deseos Contra tu amor prevalgan, Ni del deber traspasen La conveniente raya. Con tu preciosa ayuda Robustece mi alma, Y enfrena mi apetito Con riendas de templanza

Mira que ya mis fuerzas Decrecen y desmayan; Que mi fervor es grande, Pero mi carne flaca. Que á todas partes miro Y en todas partes halla Culpables seducciones Mi vista conturbada. Tú, Madre del Cordero Que por primer morada Mejor quiso un establo Que un opulento alcazar; Mi corazon sostenme. Mi centricion inflama. Y enfrena mi apetito Con riendas de templanza.

DIA 12 DE AGOSTO.

LAS DEVOCIONES DE LOS OTROS DIAS, Y DESPUES LA SIGUIENTE

ORACION.

¡Santisima Virgen de Guadalupe! Arrepentido de la soberbia que tantas veces ha desvanecido mi espíritu, vengo á pedirte que me concedas la gracia de conocer mi nulidad y mi miseria, infundiendo en mi alma el espíritu de humildad, de que diste tan brillantes ejemplos durante tu tránsito por este mundo. Tú que quisiste vivir con pobreza y sencillez, siendo como eras descendiente de la estirpe real de David; Tú que premiaste la humildad del pobre indio Juan Diego al erigirte en especial protectora de la nacion mexicana, concédeme, Señora, la humildad que te pido, á fin de que yo, reconociendo siempre mi pequeñez, nunca deje de implorar tus celestiales favores para practicar la virtud que debe conducirme à la única verdadera grandeza, la cual consiste en bendecirte y alabarte por los siglos de los siglos. Amén, Jesus.

Consejo.—Se harán en este dia actos de humildad, no con meras exterioridades, que no son sino el disimulo de la soberbia, sino procurando cada uno meditar en lo poco que vale y en lo pequeñas que son ciertas posiciones que sirven de alimento al orgullo humano. El más sábio, el más rico, el más condecorado de la tierra, son nada ante los ojos de Dios, ante el cual la humildad es lo único que nos ensalza.

PLEGARIA.

Borrascas de soberbia
Mi corazon combaten;
Impide, joh Madre Virgeni
Que misero naufrague.
Que mi plegaria sea
Reclamo à tus bondades
Y tu benigna mano
Mi pequeñez ampare,
Sin que mi pobre alma
Cual combatida nave
Se pierda para siempre
Del orgullo en los mares.
Señora, yo conozco
Que mi miseria es grande,

Por más que el nécio vuelo
Mi vanidad levante:
Conozco que del mundo
Las pompas y realces
Nada del Juez Eterno
Ante los ojos valen.
Pero, aunque lo conozco,
Con tal poder me atrae
El mundanal orgullo,
Que me resisto en balde,
Y la humildad divina
Que tanto á mi Dios place,
No tendrá en mí cabida
Si tu amor no me vale.

DIA 12 DE SETIEMBRE.

LAS DEVOCIONES PRESCRITAS Y LUEGO LA SIGUIENTE

ORACION.

¡Virgen Santísima de Guadalupe! Rodeado de contradicciones como me encuentro en esta triste vida, agobiado de trabajo y adversidades, yo necesito que me tiendas tu mano protectora para sufrir con paciencia las tribulaciones que me manda el cielo en castigo de mis culpas, y los defectos de mis prójimos contra los cuales tan injustamente me he irritado hasta ahora. Te ruego humildemente, joh dulce Madre mia! que me alcances de tu Divino Hijo un rastro de aquella admirable paciencia con que soportó las penalidades de su vida llena de amarguras, y las injurias que le prodigó en sus horas de agonía el mundo á quien vino a salvar. Con esta merced, que deberé á tu misericordia, podré yo, Señora, hacerme digno de la recompensa que tiene prometida el Señor á los que padecen. Amén, Jesus.

Consejo.—En este dia meditara el devoto de la Virgen, en lo mucho que sufrieron nuestro Salvador y su Santísima Madre, y en lo mucho que vale para con Dios la conformidad con los trabajos que nos envia.

patron sing to contain to PLEGARIA.

¡Oh Virgen sacrosanta!
Que tu piedad atienda
Al pecador contrito
Que hoy á tus plantas llega.
Estímulos de ira
Mi espíritu violentan;
Para librarme de ellos
Inspírame paciencia.
Doquier vuelvo los ojos,
Encuentro por doquiera
Enojos y amarguras
En mi escabrosa senda.

Protéjeme, Maria;
Que tus favores muevan
Mi espiritu impaciente
Que despechado brega.
Tú à quien el mundo ingrato
Sin cesar ofreciera
Tesoro inagotable
De lágrimas y penas,
Atiende á mis clamores,
Y compasiva trucca
Mis impetus de ira
En actos de paciencia.

DIA-12 DE OCTUBRE.

LAS DEVOCIONES PRESCRITAS, Y LA SIGUIENTE

ORACION.

¡Vírgen Santísima de Guadalupe! Tú me ves, Señora, lleno de agitaciones y de inquietudes, y sabes cuanto necesita mi corazon de sosiego; yo te pido la tranquilidad que me falta, para que pueda ver sin ninguna inquietud las pesadumbres, los trabajos y los reveses de la fortuna que sin cesar me amenazan. Tú, que eres la estrella del mar, que calma las tempestades, apacigua las que se levantan en mi ánimo, é inspírame la dulce confianza y la tranquilidad que necesito para poder dedicarme exclusivamente à tu amor y servicio, y acabar en paz la peregrinacion de esta vida. Amén, Jesus.

Consejo.—El devoto de la Virgen procurará en este dia con más especialidad que en otros, no hacer nada contra su conciencia, para que los remordimientos de ésta no perturben su tranquilidad.

PLEGARIA.

Mi alma está intranquila,
Mi corazon inquieto,
Y que me dés, Señora,
Tranquilidad te ruego.
El mundo me amedrenta
Con presagios siniestros,
Y cierra sus caminos
La suerte á mis esfuerzos.
Por sendas de pecado
Camino errante y ciego,
Y á cada paso dudo

Combaten inquietudes
Mi fatigado pecho,
Y agitan tempestades,
El mar de mis afectos.
Sé tú, divina Vírgen,
El celestial lucero
Que aplaque esas tormentas,
Para que sin tropiezo
Llegar pueda mi alma
De salvacion al puerto,
Sin que su rumbo tuerzan
Vacilacion ni miedo.

DIA 12 DE NOVIEMBRE.

LAS DEVOCIONES PRESCRITAS, Y DESPUES LA SIGUIENTE

ORACION.

¡Santisima Virgen de Guadalupe! Continua guerra es mi vida, y no hallo parte donde los tres enemigos de mi alma no emprendan contra ella recios ataques de tentaciones y disgustos. Necesito que me concedas el inestimable dón de la paz espiritual, ese precioso fruto de la gracia de Dios, sin la cual no podemos dar en nuestra existencia paso que no sea torcido, ni lograr que nuestra piedad sea tan acendrada, ni que nuestras oraciones tengan toda la uncion que se necesita para que sean dignas de llegar al trono del Eterno. De tu bondad espero, dulcisima Madre y Señora nuestra, que infundas en mi corazon esa paz saludable contra la cual no puede prevalecer la guerra del mundo, para que camine sin agitaciones por el sendero del bien- y pueda llegar sin tropiezo à la region del eterno descanso. Amén, Jesus.

Consejo.—Desentiéndase el devoto de la Vírgen en este dia, en cuanto le fuere posible, de todas sus pasiones y cuidados terrenos, haga exámen de su conciencio y propósito de enmienda, y descanse en la confianza de que la misericordia del Señor es más grande que nuestras culpas.

PLEGARIA.

Piadosa soberana Que en la mansion suprema-Junto al Eterno Padre Vives, gozas y reinas, Agena de inquietudes, De cuidados exenta, Sin que tu mente aflijan Las mundanales guerras; Ante tu altar postrado Un miserable ruega Que su oracion escuches Y que á su voto atiendas, No porque el que suplica Tu compasion merezca, Sino porque tú eres Para el mortal tan buena.

Yo, ciego y vagabundo. Camino entre tinieblas. Que me cegó el pecado Con ominosa venda, Y dentro de mi alma Sin término ni tregua Moviendo los deseos Están furiosa guerra. Escucha compasiva Mis angustiosas quejas Y á tu benigno influjo La paz del alma eleva, Para que sin fatigas Marchar hácia tí pueda, Y digno, Madre Virgen, De tus bondades sea.

DIA 12 DE DICIEMBRE.

Las devociones de todos los dias y luego la siguiente

ORACION.

¡Santísima Virgen de Guadalupe! Hoy llego á tus altares con más amor y compuncion que nunca, porque este es el gran dia en que la nacion mexicana conmemora la distinguida merced que le hiciste, y acude á contemplar la milagrosa imágen que como muestra de tu favor le dejaste. Hasta ahora, clementísima Virgen, te he pedido dones espirituales que robustezcan mi devocion y contribuyan al bienestar de mi alma, y no he sentido en todo el añoinstante de felicidad ni rapto de buen deseo, que no lo haya atribuido á tu poderosa influencia. Otras gracias más humiídes son las que tengo que pedirte hoy: las necesidades físicas y morales procedentes de mi condicion en el mundo, me atormentan, especialmente...... (Aquí expresará el devoto de la Vírgen las peticiones particulares que tenga que hacer, y luego proseguirá.) Ruégote, pues, Señora, que colmes la medida de tus-bondades concediéndome esto que ahora te pido, y que me admitas por esclavo tuyo, tanto en esta vida como en la otra. Amén, Jesus.

Consejo.—Crea firmemente el devoto de la Vírgen que esta Divina Señora ha accedido á todas sus peticiones y que ya las tiene concedidas, salvo aquellas que por los altos juicios de Dios no le convengan, y esfuércese de todo corazon por amar y servir dignamente á la Reina de los Angeles que ha prodigado tantos favores á un miserable pecador.

PLEGARIA.

:Maria soberana. Estrella de Belen. Solaz del afligido Y esperanza del fiel! ¿De qué modo expresarte Mi gratitud podré, Oh vástago florido Del árbol de Israel? En este rico suelo Que tan caro te es, Que un templo predilecto Alzar mandaste en él; En este suelo donde Los ojos de la fé La huella impresa miran De tus divinos piés. Tus gracias el devoto Tan abundante ve Como en pródiga tierra La bien granada miés;

Y vo, el que ménos digno De tus favores fué, Qué gran número de ellos Alcanzo á recojer! Mi alma como nave Que corre de traves Por mar alborotado. Su rumbo sin saber. A tí acudió doliente Con fervorosa prez. Y en tí contra mis penas Seguro puerto hallé. Bendita seas, joh Virgen! Cuyo feliz poder Conduce á los mortales Por la senda del bien. Bendita seas, vara Florida de Jessé. Electa para Madre Del Santo de Israel!